

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-SALES

Lundi 8 mai 2023

« Le conseil de la municipalité de St-François-de-Sales siège en séance ordinaire avec public, ce lundi 8 mai 2023.

Sont présents à cette assemblée:

M. Marc Gaudette, Mme Nancy Tremblay, M. Mathieu Laroche, M. Yvon Deschênes et M. Gérard Juneau, tous formant quorum sous la présidence de Mme Cindy Plourde mairesse.

Assiste également à la séance, le directeur général et greffier-trésorier M. Dominique Tremblay.

Est absente Mme Julie Decorby

3 personnes forment l'assistance.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

La mairesse Cindy Plourde souhaite la bienvenue à tous ainsi qu'aux membres du conseil et ouvre ensuite la séance.

2. ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

PROPOSÉ par M. Mathieu Laroche

2023-074

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que ci-dessous :

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Acceptation de l'ordre du jour**
- 3. Acceptation du procès-verbal du 3 avril 2023**
- 4. Suivis au procès-verbal.**
 - a. Transport niveleuse
- 5. Rapport de la mairesse**
- 6. Rapport des conseillers et conseillères**
- 7. Administration générale**
 - 7.1. Correspondance
 - a. Invitation AGA Réseau Biblio
 - b. Annulation demande FIMEAU
 - c. Bulletin d'information policière Avril 2023
 - d. Caravane en panne
 - e. Convocation AGA OBVLSJ 2023
 - f. Formation CREDD S'adapter au climat
 - g. Formation Espaces publics favorables au déplacement des personnes âgées
 - h. Invitation Plan de lutte à l'exclusion et à la pauvreté
 - i. Semaine de la sécurité civile
 - j. Centre d'action bénévole 40^{ème}
 - k. Mois de la sensibilisation à la sclérose en plaques
 - l. Offre de conférence – stigmatisation de la santé mentale
 - m. Programme Réno Région
 - n. Magazine Scribe Mai 2023
 - o. L'enseignerie collection

- 7.2. Demande de participation financière
 - a. Traversée internationale du Lac-Saint-Jean
 - b. Adhésion ARHLPQ
 - c. Les écuries BM
- 7.3. Acceptation des comptes.
- 8. Fonctionnement interne et logistique**
 - 8.1 Commission de toponymie – Salle Raymond-Gauthier
- 9. Période de questions**
- 10. Loisirs et développement**
 - 10.1
- 11. Aménagement du territoire et urbanisme**
 - 11.1
- 12. Sécurité civile**
 - 12.1 Résultats d'opération Service de sécurité incendie Roberval
- 13. Voirie municipale**
 - 13.1 Demande d'aide financière Programme d'aide à la voirie locale
- 14. Infrastructures d'aqueduc, d'égout et entretien des immeubles et machineries**
 - 14.1 Réparation de la toiture du 535 rue Principale
 - 14.2 Travaux d'amélioration du local de la FADOQ
 - 14.3 PRIMEAU 2023 – Demande infrastructures rue Principale
- 15. Dossiers divers**
 - 15.1 Congrès annuel de l'ADMQ 15-16 juin 2023
- 16. Période de questions**
- 17. Fixation de la prochaine séance et levée de la présente séance**

3. ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DU 3 avril 2023

IL EST PROPOSÉ par M. Marc Gaudette

2023-075

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers

QUE ce conseil accepte le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 avril 2023, tel que rédigé et transmis.

4. SUIVIS AU PROCÈS-VERBAL du 6 mars 2023

- a. Le directeur général revient sur un questionnement des citoyens présents lors de la dernière séance au sujet de la niveleuse. Ces derniers trouvaient le coût de transport élevé et demandaient pourquoi la municipalité ne faisait pas affaire avec un entrepreneur local. Après la séance, la municipalité a contacté cet entrepreneur et il a confirmé être en mesure de faire la maintenance de notre équipement. Aussi, le transport a été confié à une entreprise du Lac-Bouchette ce qui a permis une économie d'environ 1 000\$ par rapport au coût initialement prévu.

5. RAPPORT DE LA MAIRESSE

La mairesse a participé au comité de développement de la MRC incluant deux rencontres avec la nouvelle agente de développement Julie Nadeau ainsi qu'à la séance publique du conseil de la MRC. Le rendez-vous sur la politique de développement de la richesse sociale, le système alimentaire durable, la rencontre CRASA et un webinaire ont aussi occupé la mairesse. Finalement, elle a reçu les représentantes de la Fondation Béati pour le projet du dépanneur en plus de faire

deux semaines de travail dans les bureaux municipaux pendant l'absence du directeur général, en vacances.

6. RAPPORT DES CONSEILLÈRES ET DES CONSEILLERS

Monsieur Gaudette parle des travaux réalisés à la caserne par nos employés et les pompiers, ceux-ci recherchent de nouveaux volontaires à Saint-François-de-Sales. La corporation des loisirs a tenu son Assemblée générale annuelle et prépare l'activité de la Fête des mères à venir. La plupart des conseillers ont assisté à l'AGA de la corporation et celle de la FADOQ, ce que la mairesse mentionne. Madame Tremblay a vérifié les comptes à payer et finalement la plupart des membres du conseil ont participé au projet de recherche de l'UQAC sur la participation citoyenne.

7. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

7.1. Correspondance

Ce conseil a pris connaissance de la correspondance reçue, que voici :

- a. Invitation AGA Réseau Biblio
- b. Annulation demande FIMEAU
- c. Bulletin d'information policière Avril 2023
- d. Caravane en panne
- e. Convocation AGA OBVLSJ 2023
- f. Formation CREDD S'adapter au climat
- g. Formation Espaces publics favorables au déplacement des personnes âgées
- h. Invitation Plan de lutte à l'exclusion et à la pauvreté
- i. Semaine de la sécurité civile
- j. Centre d'action bénévole 40^{ème}
- k. Mois de la sensibilisation à la sclérose en plaques
- l. Offre de conférence – stigmatisation de la santé mentale
- m. Programme Réno Région
- n. Magazine Scribe Mai 2023
- o. L'enseignerie collection

7.2. Demandes de participation financière

CONSIDÉRANT les deux demandes de participation financière reçues par la municipalité;

- a. Traversée internationale du Lac-Saint-Jean
- b. Adhésion ARHLPQ
- c. Les écuries BM

CONSIDÉRANT que la municipalité souhaite s'associer à des événements ou associations pertinentes à sa mission;

CONSIDÉRANT le support de 225\$ offert à la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean les années précédentes;

CONSIDÉRANT le renouvellement du statut de membre demandé par l'ARHPLQ pour un montant de 30\$;

CONSIDÉRANT les retombées des activités organisées au cours de l'été aux écuries BM;

2023-076

IL EST PROPOSÉ par M. Yvon Deschênes

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers que la municipalité de Saint-François-de-Sales contribue pour un montant de 225\$ à la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean;

IL EST PROPOSÉ par Mme Nancy Tremblay

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers que la municipalité de Saint-François-de-Sales renouvelle son adhésion à l'ARLPHQ;

IL EST PROPOSÉ par M. Gérard Juneau

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers que la municipalité de Saint-François-de-Sales achète une publicité pour un montant de 800\$ lors de la tenue du Gymkhana des Écuries BM ainsi que des billets pour le souper offerts aux conseillers;

7.3. Acceptation des comptes

La vérification des comptes a été effectuée et présentée à l'ensemble des membres du conseil.

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ par Mme Nancy Tremblay

2023-077

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers

QUE ce conseil accepte la liste des comptes présentés :

Séance du 8 mai 2023

COMPTES À PAYER		
Tremblay Louise	Virement en trop	9 000.00 \$
Équipement et pièces JCL	Facture de décembre	94.75 \$
Avantage Oxygène	Remplissage bonbonnes	682.95 \$
Environnex	Analyses d'eau potable et eaux usées	1 056.63 \$
Suzanne Boivin	Achats bibliothèque	207.92 \$
Brasserie Labatt	Bière salle communautaire	417.49 \$
Centre du sport Lac-Saint-Jean	Pièces pour scie à béton	162.90 \$
Construction Vaillancourt	Rangement salle communautaire	3 752.15 \$
Les composantes du Lac	Achat batterie	68.88 \$
Coop Chambord	Accessoires pour salle du conseil	397.50 \$
Corp. Sentier Ouiatchouan	Versement annuel selon entente	5 000.00 \$
Receveur général du Canada	Droits de télécommunication	592.78 \$
Entreprises Gaudreault	Transport niveleuse	747.34 \$
Équipement et pièces JCL	Déclencheur pour Kubota	660.60 \$
Excavation Rénovation Drolet	Contrat de déneigement	16 315.94 \$
Festival du Cowboy	Commandite	250.00 \$
Lindes Canada	Papeterie	148.78 \$
Location d'équipement Maximum	Location scie à béton pour caserne pompiers	235.26 \$
Malette	Vérification financière	4 225.33 \$
Mégaburo	Impressions	93.01 \$
Menuiserie Bolduc	Accessoires	77.03 \$
Fonds d'information du territoire	Avis de mutation	25.00 \$
Molson Canada	Bière salle communautaire	776.78 \$
MRC Domaine-du-Roy	Quote-part	24 700.90 \$
Brandts	Réparation et transport niveleuse	29 713.94 \$
Nutrinor	Achat carburant	2 390.07 \$
Petite caisse Dépanneur	Remboursement petite caisse aide alimentaire	486.73 \$
Home Hardware	Achats pour caserne pompiers	1 849.50 \$
Plomberie Girard et Voyer	Remplacement chauffe-eau salle communautaire	1 054.07 \$
Produits BCM	Accessoire	64.10 \$
Réjean Tremblay Électrique	Mise à niveau éclairage non-conforme	1 841.05 \$
Regroupement Loisirs et Sports	Adhésion annuelle	75.00 \$
Bouchard-Sauriol Alexandre	Frais de téléphonie (déc-jan-fév-mars)	418.52 \$
Sécurtech JE	Frais de centrale salle communautaire	224.20 \$

Serrurier Larouche	Serrure classeur	26.44 \$
Stantec	Ingénierie rue Principale	14 067.06 \$
UAP	Pièces et accessoires	528.30 \$
Variété LCR	Équipements de protection	120.36 \$
Ville de Roberval	Mobilier caserne	932.92 \$
Vision Informatik	Technicien	51.74 \$
Ministère du Revenu du Québec		7 857.99 \$
Receveur général du Canada		2 997.69 \$
SCFP Section Locale		756.80 \$
Centre Populaire		739.86 \$
Retraite Québec		1 029.10 \$
Centre Populaire		1 269.61 \$
TOTAL DES COMPTES À PAYER :		138 184.97 \$
SALAIRES		
05-avr-23		4 861.27 \$
12-avr-23		4 386.36 \$
19-avr-23		4 127.44 \$
26-avr-23		3 719.58 \$
TOTAL DES SALAIRES :		17 094.65 \$
TOTAL GÉNÉRAL:		155 279.62 \$

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT

Je, Dominique Tremblay, greffier-trésorier, certifie par le présent certificat que la municipalité de Saint-François-de-Sales dispose des fonds nécessaires pour payer ces comptes.

8. FONCTIONNEMENT INTERNE ET LOGISTIQUE

8.1 Commission de toponymie – Salle Raymond-Gauthier

CONSIDÉRANT que la municipalité souhaite commémorer la mémoire d'un citoyen qui s'est impliqué comme conseiller et maire sur une période de plus de quarante ans;

CONSIDÉRANT que la municipalité s'est dotée d'une salle de conseil nouvellement construite dans l'édifice du 535 rue Principale à Saint-François-de-Sales;

CONSIDÉRANT que la famille de Monsieur Raymond Gauthier a accepté que l'implication politique et citoyenne du défunt soit honorée de façon permanente dans la municipalité en nommant la nouvelle salle du conseil en son nom.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR M. Mathieu Laroche

2023-078

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers

QUE la salle du conseil municipal, située au 535 rue Principale, Saint-François-de-Sales, portera dorénavant le nom de salle Raymond-Gauthier;

QUE le directeur général procède à l'enregistrement du nom à la Commission de toponymie du Québec

9. PÉRIODE DE QUESTIONS

10. LOISIRS ET DÉVELOPPEMENT

10.1

11. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET URBANISME

11.1

12. SÉCURITÉ CIVILE

12.1 Résultats d'opération pour le Service de sécurité incendie de Roberval

La municipalité reçoit les résultats d'opération suivants pour le service de sécurité incendie de Roberval :

Pour Saint-François-de-Sales

Estimé 2022 : 42 156\$

Réel 2022 : 51 977\$

Surplus : 9 821\$

13. VOIRIE MUNICIPALE

13.1 Demande d'aide financière Programme d'aide à la voirie locale

CONSIDÉRANT que le bureau de la députée a demandé le dépôt des projets avant le 4 mai 2023;

CONSIDÉRANT que la municipalité avait identifié des priorités d'interventions sur les différents chemins municipaux, avec la contribution du journalier spécialisé en voirie et de l'opérateur de la niveleuse;

CONSIDÉRANT un coût de projet de 42 500 \$ prévu pour le rechargement de chemins (du Moulin, des Bouleaux, Saint-André, rang 7).

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par M. Marc Gaudette

2023-079

Et résolu à l'unanimité des conseillers et conseillères présents de demander une aide financière non-remboursable de 25 000\$ dans le programme d'aide à la voirie locale.

14. INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC, D'ÉGOÛT ET D'ENTRETIEN DES IMMEUBLES ET MACHINERIES

14.1 Réparation de la toiture du 535 rue Principale

CONSIDÉRANT les travaux de réparation temporaire qui ont été effectués avant l'hiver;

CONSIDÉRANT le besoin de réparer la toiture de façon permanente et d'assurer la sécurité de la structure du toit du bâtiment du 535 rue Principale, Saint-François-de-Sales;

CONSIDÉRANT les deux soumissions reçues par les entreprises Bonair et Construction Louis Vaillancourt;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par M. Yvon Deschênes

2023-080

ET RÉSOLU unanimement de confier le mandat de réparation de la toiture du bâtiment de l'édifice municipal à Construction Louis Vaillancourt pour un montant de 16 402,40\$ plus les taxes applicables;

14.2 Travaux d'amélioration du local de la FADOQ

CONSIDÉRANT qu'une infiltration d'eau a abimé le mur derrière le lavabo de la salle de bain;

CONSIDÉRANT la condition du meuble actuel;

CONSIDÉRANT la présence de moisissures observées sous le lavabo;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par M. Marc Gaudet

2023-081

ET RÉSOLU unanimement de faire l'achat et l'installation d'un nouveau meuble et lavabo en plus de réparer le mur et le plancher abimés par l'eau, pour un montant de 1055.35\$ plus les taxes applicables. Les travaux seront effectués par les journaliers spécialisés de la municipalité.

14.3 PRIMEAU 2023 – Demande d'infrastructures pour la rue Principale

CONSIDÉRANT l'annulation du projet FIMEAU de renouvellement des conduites d'eau dans le cadre du Fonds d'infrastructure municipale d'eau;

CONSIDÉRANT l'ouverture du Fonds PRIMEAU 2023, qui permettra à la municipalité de faire une nouvelle demande avec des contributions attendues supérieures à celle que promettait le FIMEAU;

CONSIDÉRANT le report du projet depuis quelques années et la priorisation que le Ministère du Transport en a fait

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Madame Nancy Tremblay

2023-082

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers et conseillères présents d'adresser une demande au PRIMEAU 2023 pour le renouvellement des conduites de la rue Principale.

ET de mandater le directeur général, M. Dominique Tremblay, ou la mairesse, Mme Cindy Plourde comme signataires des documents et représentants de la municipalité à la coordination du projet.

15. DOSSIERS DIVERS

15.1 Congrès annuel de l'ADMQ 15-16 juin 2023

CONSIDÉRANT la tenue du congrès annuel de l'ADMQ en juin prochain;

CONSIDÉRANT les formations qui y sont offertes ainsi que les occasions de réseautage avec d'autres directions générales de municipalité;

CONSIDÉRANT l'intérêt du directeur général à recevoir les formations et conférences prévues au programmes des deux journées.

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par M. Yvon Deschênes

2023-083

ET RÉSOLU unanimement par les conseillers et conseillères présents de permettre l'inscription du directeur général au congrès, en plus du transport et de l'hébergement qui seront requis pour la participation à l'activité qui se déroule à Québec.

16. PÉRIODE DE QUESTIONS

Une citoyenne s'interroge sur les espaces publics pour les jeunes, elle constate que l'offre d'activités ou de structures de jeux pour nos jeunes est faible. La mairesse répond que nous tentons de lancer la mobilisation autour de Municipalité amie des enfants et que cela représente un défi puisque les jeunes familles sont plus difficiles à rejoindre.

17. FIXATION DE LA PROCHAINE SÉANCE ET LEVÉE DE LA PRÉSENTE SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par M. Mathieu Laroche

2023-084

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents;

QUE la prochaine séance de conseil aura lieu le lundi 5 juin 2023 à 19h selon le calendrier des séances du conseil municipal;

QUE la présente soit levée, il est 19h52

Cindy Plourde Mairesse

Dominique Tremblay

Directeur général et Greffier-trésorier